



Australian Government  
Department of Home Affairs

# 澳大利亚生活须知

澳大利亚的价值观和原则

©Commonwealth of Australia 2020

除澳大利亚联邦国徽外，本出版物中介绍的所有材料均根据《知识共享署名4.0国际许可协议》（Creative Commons Attribution 4.0 International license）提供（请参见 <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>）。

此许可协议仅适用于本文档中刊载的材料。

有关该许可协议相关条件的详细信息，请参见《知识共享》协议网站<https://creativecommons.org/>，以及CC BY 4.0的完整法律法规许可（请参见<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>）。

#### 国徽的使用

国徽使用条款详情，请参见总理和内阁部网站（<https://www.pmc.gov.au/government/commonwealth-coat-arms>）。

有关该许可和对本文档使用的任何查询，请联系：

Portfolio Media and Engagement Branch

Department of Home Affairs

PO Box 25

BELCONNEN ACT 2616

# 目录

背景资料	4
澳大利亚价值观声明	4
澳大利亚的价值观和原则	6
澳大利亚的价值观	6
尊重个人的自由和尊严	6
宗教自由	6
言论自由	7
结社自由	7
坚守法治	7
议会民主	7
机会均等	7
所有人“机会公平”	8
相互尊重和宽容待人	8
热心助人	8
英语是澳大利亚国语	8
澳大利亚社会现况	8
法律和社会习俗	9
品格要求	9
家庭与婚姻暴力	10
针对性别、性取向、年龄或残疾的歧视	10
在线安全	10
澳大利亚工作场所权利	10
更多信息	11

# 背景资料

本文件适用于永久性或临时性移居澳大利亚的签证申请人士。内容涉及澳大利亚的概况、历史、生活方式和价值观。

澳大利亚的价值观包括：

- 尊重个人的自由和尊严；
- 宗教自由（包括不信仰特定宗教的自由）、言论自由和结社自由；
- 坚守法治，即所有人都受法律约束并应遵守法律；
- 议会民主，即澳大利亚法律由人民选举产生的议会决定，法律至高无上，并凌驾于任何与之相悖的宗教或世俗“法律”之上；
- 所有人机会均等，不论其性别、性取向、年龄、残健情况、种族、民族或族裔血统；
- 所有人“机会公平”，拥护
  - 相互尊重；
  - 宽容待人；
  - 热心助人；
  - 机会均等；以及
- 英语被定为澳大利亚国语，并且是澳大利亚社会的重要统一元素。

《**澳大利亚价值观声明**》概述了上述价值观。

## 澳大利亚价值观声明

大多数签证申请人必须签署《澳大利亚价值观声明》，认可澳大利亚价值观并承诺恪守。

需要签署《澳大利亚价值观声明》的申请人在提出申请时会被告知。如果签证申请要求您签署《澳大利亚价值观声明》，则会在签证申请表中载明。签证申请表还将说明签署《澳大利亚价值观声明》的年龄要求（具体取决于所提交签证申请的类型）。

在签署《澳大利亚价值观声明》之前，鼓励申请人阅读或了解澳大利亚政府提供的价值观信息。本手册中的信息将帮助申请人在签署《澳大利亚价值观声明》之前了解澳大利亚的价值观。

目前在澳大利亚境外申请人道主义签证的人士在参加签证面谈时须签署《澳大利亚价值观声明》。此类申请人无需提前阅读本手册。手册内容将在面谈时向其解释。这一另行处理程序是基于人道主义签证申请人在澳大利亚境外经常面临的困难情况的考量。

如果在澳大利亚境外获批“人道主义计划”（Humanitarian Programme）签证，则建议在前往澳大利亚之前参加“澳大利亚文化引导课程”（AUSCO）。AUSCO 课程提供有关前往澳大利亚和在澳大利亚定居的信息，并在南亚、东南亚、非洲和中东的多个地方举办。如有需要，也可在其他地区安排额外课程。

《澳大利亚价值观声明》如下：

#### 对于所有相关签证申请人（包括临时签证申请人）

我确认我已经阅读或了解澳大利亚政府提供的有关澳大利亚社会和价值观的信息。

我了解澳大利亚社会重视：

- 尊重个人的自由和尊严；
- 宗教自由（包括不信仰特定宗教的自由）、言论自由和结社自由；
- 坚守法治，即所有人都受法律约束并应遵守法律；
- 议会民主，即澳大利亚法律由人民选举产生的议会决定，法律至高无上，并凌驾于任何与之相悖的宗教或世俗“法律”之上；
- 所有人机会均等，不论其性别、性取向、年龄、残健情况、种族、民族或族裔血统；
- 所有人“机会公平”，拥护
  - 相互尊重；
  - 宽容待人；
  - 热心助人；
  - 所有人机会均等；
- 英语被定为澳大利亚国语，并且是澳大利亚社会的重要统一元素。

我承诺在我逗留澳大利亚期间会按照澳大利亚社会的这些价值观行事，并遵守澳大利亚法律。

#### 对于永久签证申请人，除以上要求外，还包括：

如果英语不是我的母语，我承诺会做出合理的努力学习英语。

我了解，如果将来符合成为澳大利亚公民的法律资格并且申请获得批准，我将需要宣誓忠于澳大利亚及澳大利亚人民。

若提交纸质申请表，则需签署《澳大利亚价值观声明》。

对于在线申请，主要签证申请人须“同意”《澳大利亚价值观声明》。如果在线申请包括已满一定年龄的受养人，则主要签证申请人还需确认任何二级申请人已获悉并同意《澳大利亚价值观声明》。在这种情况下，主要签证申请人将代表自己及其家属做出声明。

# 澳大利亚的价值观和原则

澳大利亚共同价值观基于自由、尊重、公平和机会均等，对于澳大利亚社会保持一个安定、繁荣、和平的生活环境至关重要，并促进了澳大利亚成为世界上最成功的多元文化社会之一。

尽管许多其他国家在某种程度上都承认这些价值观，但这些价值观已植根于澳大利亚的独特环境，这是由来自世界各地数百万的移居者塑造的。尽管不同的人对这些价值观的表达可能有所不同，但其含义始终如一。这些价值观定义并塑造了我们的国家和文化，这就是为什么有如此多的人想要成为澳大利亚人的原因。

澳大利亚的首批居民是澳大利亚原住民和托雷斯海峡岛民，他们的文化和传统是世界上从未间断的文化和传统中最为古老的。澳大利亚的第一批移民主要来自英国和爱尔兰。这一盎格鲁-凯尔特人的族裔传承对澳大利亚的历史、文化和政治传统产生了重大而持续的影响。随后的移民浪潮吸引了来自世界各地的人们，他们都为澳大利亚及其生活方式做出了各自的独特贡献。

共同价值观的声明并不是要使每个人都拥有相同的信念。多年来，澳大利亚人一直在倡导和探讨这些价值观，并以这些价值观欢迎来自众多种族和文化背景的数百万人。

该声明旨在帮助新居民和准公民了解这些促成和维系澳大利亚成功的多元文化社会的基本价值观。在澳大利亚，人们有许多自由，但每个人都必须遵守澳大利亚的法律。澳大利亚的法律是由民主选举产生的政府制定的，旨在维持社会的秩序、自由和安定。

## 澳大利亚的价值观

### 尊重个人的自由和尊严

在澳大利亚，个人必须尊重他人的自由和尊严及其意见和选择。

对他人施暴是违法行为。口头和身体虐待等任何形式的暴力都是非法行为。澳大利亚人相信和平解决分歧，最重要的是享有安全、不受暴力和恐吓的权利。

### 宗教自由

澳大利亚没有官方的国家宗教，澳大利亚人可以自由选择任何宗教信仰。政府对所有公民一视同仁，无论其宗教信仰如何。但宗教习俗不得违反澳大利亚法律。澳大利亚人也可选择不信奉宗教。

宗教教法在澳大利亚没有法律地位。澳大利亚的所有人都必须遵守澳大利亚法律，如果法律与宗教教法有出入，则要以遵守法律为先。

澳大利亚社会不接受宗教排斥行为。只要遵守澳大利亚法律，所有人都有实现其目标和权益的平等机会，无论其种族或宗教信仰如何。

## 言论自由

只要符合法律规定，澳大利亚人就应能够自由表达想法。在澳大利亚，人们可以自由地在公共场所或私人场所聚会，进行社会或政治讨论。人们还可自由发表和评论对任何主题的想法，并与他人讨论自己的想法。报纸、电视和广播电台享有同样的自由。

绝不容忍煽动针对他人或群体的暴力行为（例如基于其文化、种族、宗教或背景）。此等行为违反了澳大利亚的价值观和法律。虚假指控或鼓励他人违反法律也是非法行为。他人的言论自由和表达自由只要合法，就必须予以尊重。

## 结社自由

在澳大利亚，只要法律允许，就可以自愿加入或离开任何团体。人们可以自由加入任何合法组织，例如政党、工会、宗教、文化或社会团体。不能强迫个人加入某个组织或被迫离开某个组织。

澳大利亚人可以与他人自由集会，包括抗议政府行为或某一机构。澳大利亚人可以和平抗议政府的行为，容许和平的公众抗议是民主的重要组成部分。但所有抗议活动都必须在法律范围内。这意味着抗议活动必须保持和平，且不得伤害任何人或损害财产。

## 坚守法治

所有澳大利亚人均受澳大利亚法律和法律制度的保护。澳大利亚人认可法律对于维持和平有序社会的重要性。

根据法治原则，所有澳大利亚人在法律方面都是平等的，任何个人或群体都不得凌驾于法律之上。在澳大利亚，每个人在任何时候都应遵守法律，不得违法，否则将面临处罚。即使无人监管，也应该遵守法律。

澳大利亚法律适用于在澳大利亚的所有人。这意味着无论背景或文化从属如何，都必须遵守澳大利亚法律。

## 议会民主

澳大利亚的政府体制是议会民主制。澳大利亚法律是由人民选举产生的议会决定的，即澳大利亚公民参与国家的治理。政府的权力来自澳大利亚人民，议会代表由澳大利亚公民投票选出。

## 机会均等

澳大利亚社会重视所有人的平等权利，无论性别、性取向、年龄、残健情况、宗教、种族、民族或族裔背景如何。澳大利亚有多项法律保护一个人免受区别对待。

澳大利亚适用这些法律，因此人们不会因为来自某一文化背景而受到优待。

在澳大利亚，男女享有平等的权利，应获得追求自我目标和权益的平等机会。性别歧视是违法行为。

男女都有权在婚姻和宗教等个人事务上做出自己独立的选择，并受到法律保护免于遭受恐吓或暴力。

## 所有人“机会公平”

在澳大利亚，我们认为每个人都应该获得“机会公平”，不应因任何阶级区别而受到限制。每个人，不论其背景如何，都享有成功立业的平等机会。确保每个人都具有相同的合法权利是澳大利亚社会公平的重要方面。某人在生活中取得的成就应该归功于个人的努力和才能。

通过辛勤工作和进取心，澳大利亚许多新移民成为了商业、专业、艺术、公共服务和体育领域的佼佼者。

## 相互尊重和宽容待人

澳大利亚重视相互尊重和宽容待人的原则。换言之，即使他人与自己的看法不同，也要倾听他人的意见并尊重其观点和意见。即使意见相左，也应彼此宽容。

种族主义在澳大利亚没有立足之地。这包括在互联网或其他出版物上制作或传播种族歧视材料，以及在公共场所或体育赛事中发表种族歧视言论。

如果遭遇种族主义行为，也可以向澳大利亚人权委员会 (Australian Human Rights Commission) 投诉。

参见：[Human Rights Commission](#)。

## 热心助人

澳大利亚人重视“伙伴”精神。当他人有需要时，我们援手相助。例如，给年迈的邻居送餐，开车送朋友去看病，或探望生病、体弱或孤独的人士。

本着这种“伙伴”精神，澳大利亚在社区服务和志愿者服务方面形成了悠久的传统——互相守望，和衷共济。志愿者服务是分享知识，学习新技能，增强与澳大利亚社区融合和社会归属感的绝佳机会。在澳大利亚有很多志愿者服务的机会。

## 英语是澳大利亚国语

澳大利亚社会将英语作为澳大利亚的通用国语，并将其视为社会的重要统一元素。居住在澳大利亚的人应该努力学习英语。

学会说英语很重要，会有助于接受教育，找到工作，以及更好地融入社会。这对于经济参与和社会凝聚力至关重要。

# 澳大利亚社会现况

当今澳大利亚社会的关键特征之一是社区民众的文化多样性，不同的文化社区恪守着对澳大利亚的相同承诺，紧密地团结在一起。

另一个关键特征是澳大利亚社会的民主性质，但这并不意味着每个人都是一样的，也不是说每个人都拥有相同水平的财富或财产，而是意味着，通过辛勤工作和不懈的努力，没有高层人脉或有影响力的人提携，也能取得成功。

在澳大利亚法律的框架内，所有澳大利亚人都能够表达各自的文化和信仰，并能够自由地参与澳大利亚的国民生计。澳大利亚秉持的理念是，任何人都不应因其出生国、文化背景、所说语言、性别或宗教信仰而受到不公待遇。

为了维系一个稳定、和平、繁荣的社会，来自各种背景的澳大利亚人都应秉承支撑澳大利亚社会的共同原则和价值观。

## 法律和社会习俗

澳大利亚的社会行为受正式法律和非正式社会习俗的约束。

澳大利亚的所有人必须遵守国家法律，否则将面临刑事和民事起诉。人们一般还要遵守澳大利亚的社会习俗和惯例做法，即使这些通常没有法律约束力，但也要予以遵守。

澳大利亚法律由澳大利亚联邦、州和领地议会制定。警察的职责是维护社区的和平与秩序，并将其所视的违法者告上法院。本地社区和左邻右舍有人遇到麻烦时，人们也会互相帮助，并向当地警察局报告任何异常或可疑情况。

澳大利亚联邦警察是全国性的警务执法机构，负责调查违反联邦法律的罪行，包括贩毒、非法移民、危害国家安全的罪行和危害环境的罪行。澳大利亚所有州以及北领地拥有各自的警务执法机构，并根据各自州或领地的法律惩办犯罪。在澳大利亚首都领地的警务工作由澳大利亚联邦警察负责。

尽管警察可以实施逮捕并在法庭上提供证据，但无权做出某人是否有罪与否的最终裁决。某人有罪与否由法院裁决。

在澳大利亚，警察和民众共同努力维系良好的警民关系。民众可以举报犯罪，寻求警察的帮助。如果受到警察的讯问，请保持镇定，并要礼貌地配合警察可能提出的任何合法要求。

## 品格要求

澳大利亚政府致力于保障社会安全，确保所有澳大利亚人的福祉。入境澳大利亚并在澳逗留是一种特殊待遇，不是一种权利。政府不容忍犯罪行为或对澳大利亚社会安全或良好秩序造成威胁的行为。那些选择触犯法律并没有遵守澳大利亚社会预期规范的人，可能会失去留在澳大利亚的特殊待遇。如果移民没有通过品格评估，其签证或公民身份可能会被拒绝或取消。

非公民可能会因多种原因无法通过品格评估，其中包括以下情况：

- 重大犯罪记录，包括被判处 12 个月以上的监禁，或

- 被判犯有性侵儿童罪，或
- 该人若被允许进入或留在澳大利亚，可能会危及澳大利亚社会或特定人群。

签证被取消的人士会在合理可行的范围内被安排尽快离境。在某些情况下，可能会被永久禁止返回澳大利亚。

## 家庭与婚姻暴力

每个人都有权与家人、朋友和亲人建立积极且安全的关系。在澳大利亚，对他人施暴是非法行为，是非常严重的犯罪。施暴行为包括家庭内部和婚姻内部的暴力，称为家庭暴力或婚姻暴力。家庭和婚姻暴力包括旨在通过引起伴侣恐惧或威胁其人身安全来控制伴侣的行为或威胁。家庭和婚姻暴力可能包括殴打，将某个家庭成员与朋友和家人隔离，或威胁子女或宠物。家庭暴力和婚姻暴力是不可接受且违法的行为。

犯有这些罪行的人可能会入狱，且与施暴者的性别无关。任何人都不应虐待或伤害忍气吞声。

如果您本人或所认识的某人有危险，则应报警。

请参见：[respect](#) 和 [1800respect](#)

## 针对性别、性取向、年龄或残疾的歧视

联邦法律根据 1984 年的《反性别歧视法》、2004 年的《反年龄歧视法》和 1992 年的《反残疾歧视法》，禁止一系列公共生活中针对性别、性取向、年龄和残疾的歧视。澳大利亚人权委员会负责根据这些法律处理投诉。

请参见：[Human Rights Commission](#)。

## 在线安全

澳大利亚不容忍在线霸凌。这种行为有时称为网络霸凌。例如，未经同意就在线上分享性爱照片或视频，在线跟踪某人，或对某人进行种族歧视评论。在澳大利亚，许多形式的网络霸凌都是非法行为。

请参见：[esafety](#)

## 澳大利亚工作场所权利

澳大利亚的工作者，包括担保和非担保签证的持有人，在工作中均享有权利和保护。雇佣合同无法取消这些权利。

澳大利亚法律规定了最低工资标准和工作场所条件。

澳大利亚公平工作监察局（Australian Fair Work Ombudsman）的签证持有人和移民网页提供有关您在开始工作之前需要了解的信息、薪资水平、休假安排和雇员权益。

请参见：[Visa holders & migrants](#)

公平工作监察专员可为您提供有关工作场所权利和义务的更多信息和建议，并提供工作场所信息的不同语言翻译版本。

请参见：[Fair Work Ombudsman](#)

## 更多信息

《Beginning a Life in Australia》手册为新移民、人道主义入境者及其担保人和服务机构提供了实用的移居信息以及指向其他网站和资源的链接。

请参见：[Beginning a Life in Australia](#)